

לז (א) וַיֵּשֶׁב יַעֲקֹב בְּאֶרֶץ מְגוּרַי אָבִיו בְּאֶרֶץ כְּנָעַן:
 (ב) אָלֶּהָ תִּלְדוּת יַעֲקֹב יוֹסֵף בֶּן-שִׁבְעֵ-עָשָׂרָה שָׁנָה הָיָה
 רַעֲיָה אֶת-אָחִיו בְּצֹאן וְהוּא נָעַר אֶת-בְּנֵי בְלָהָה וְאֶת-בְּנֵי
 זִלְפָּה נְשֵׁי אָבִיו וַיָּבֵא יוֹסֵף אֶת-דִּבְתָּם רַעֲיָה אֶל-אֲבִיהֶם:
 (ג) וַיִּשְׂרָאֵל אֶהָב אֶת-יוֹסֵף מִכָּל-בָּנָיו כִּי-בָן-זִקְנִים הוּא
 לוֹ וַעֲשָׂה לוֹ כְּתוּנַת פָּסִים:

(ד) וַיֵּרָאוּ אָחָיו כִּי-אֵלָּהּ אֶהָב אֲבִיהֶם מִכָּל-אָחָיו וַיִּשְׁנְאוּ
 אֹתוֹ וְלֹא יָכְלוּ דַבְּרוֹ לְשָׁלֹם:
 (ה) וַיַּחַלֵּם יוֹסֵף חֲלוֹם וַיַּגִּד לְאָחָיו וַיּוֹסִיפוּ עוֹד שָׁנֵא
 אֹתוֹ:

(ו) וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם שְׁמְעוּ-נָא הַחֲלוֹם הַזֶּה אֲשֶׁר חֲלַמְתִּי:
 (ז) וְהִנֵּה אֲנִי חֹנֵן מְאֹד מֵאֱלֹמִים אֲלֵמִים בְּתוֹךְ הַשָּׁמַיִם וְהִנֵּה קָמָה
 אֶלְמָתִי וְגַם-נִצְצָבָה וְהִנֵּה תִסְבְּינָהּ אֶלְמָתֵיכֶם וּתִשְׁתַּחֲוֶינּוּ
 לְאֶלְמָתִי:

(ח) וַיֹּאמְרוּ לוֹ אָחָיו הַמְלִיךְ תִּמְלִיךְ עָלֵינוּ אִם-מְשׁוּל
 תִּמְשָׁל בָּנוּ וַיּוֹסִיפוּ עוֹד שָׁנֵא אֹתוֹ עַל-חֲלַמְתּוֹ
 וְעַל-דַּבְּרָיו:

(ט) וַיַּחַלֵּם עוֹד חֲלוֹם אַחֵר וַיִּסְפֹּר אֹתוֹ לְאָחָיו וַיֹּאמֶר הִנֵּה
 חֲלַמְתִּי חֲלוֹם עוֹד וְהִנֵּה הַשָּׁמַיִם וְהַיָּרֵחַ וְאֶחָד עֶשֶׂר
 כּוֹכָבִים מִשְׁתַּחֲוִים לִי:

(י) וַיִּסְפֹּר אֶל-אָבִיו וְאֶל-אָחָיו וַיַּגְעֵר-בּוֹ אָבִיו וַיֹּאמֶר לוֹ
 מַה חֲלוֹם הַזֶּה אֲשֶׁר חֲלַמְתָּ הֲבֹא נִבּוֹא אֲנִי וְאִמְךָ
 וְאָחִיךָ לְהִשְׁתַּחֲוֹת לָךְ אַרְצָה:

(יא) וַיִּקְנֹאוּ-בּוֹ אָחָיו וְאָבִיו שָׁמַר אֶת-הַדְּבָר:
 (יב) וַיִּלְכוּ אָחָיו לְרַעוּת אֶת-צֹאן אֲבִיהֶם בְּשֹׂכֶם:

(יג) וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל אֶל-יוֹסֵף הֲלוֹא אָחִיךָ רַעִים בְּשֹׂכֶם
 לָכֵה וְאִשְׁלַחְךָ אֲלֵיהֶם וַיֹּאמֶר לוֹ הַנְּנִי:

(יד) וַיֹּאמֶר לוֹ לֵךְ-נָא רְאֵה אֶת-שְׁלוֹם אָחִיךָ וְאֶת-שְׁלוֹם
 הַצֹּאן וְהַשִּׁבְנִי דַבֵּר וַיִּשְׁלַחְהוּ מֵעַמְקֵי חֲבֹרֹן וַיָּבֵא שְׂכָמָה:
 (טו) וַיִּמְצְאוּהוּ אִישׁ וְהִנֵּה תַעֲבָה בְּשׂוּדָה וַיִּשְׁאַלְהוּ הָאִישׁ
 לֵאמֹר מַה-תִּבְקֶשׁ:

(טז) וַיֹּאמֶר אֶת-אָחִי אֲנִכִּי מִבְּקֶשׁ הַגִּידָה-נָא לִּי אֵיפֹה הֵם
 רַעִים:

לז (א) וַיֵּתֵב יַעֲקֹב בְּאֶרֶץ תּוֹתְבוֹת אָבוּהִי בְּאֶרֶץ כְּנָעַן:
 (ב) אֵלָּן תּוֹלְדַת יַעֲקֹב יוֹסֵף בֶּן-שִׁבְעֵ-עָשָׂרָה שָׁנָיו הָיָה
 רַעֲיָ עַם-אָחוּהִי בְּעֹנָא וְהוּא רַבִּי עַם-בְּנֵי בְלָהָה וְעַם-בְּנֵי
 זִלְפָּה נְשֵׁי אָבוּהִי וְאִתֵּי יוֹסֵף יַת-דַּבְּהוֹן בִּישָׂא לְאָבוּהוֹן:
 (ג) וַיִּשְׂרָאֵל רַחֵם יַת-יוֹסֵף מִכָּל-בָּנוּהִי אֲרִי-בְר-חַפְּסִים הוּא
 לָהּ וְעַבְדָּ לָהּ כְּתוּנָא דְּפָסִי:

(ד) וַחֲזוּ אָחוּהִי אֲרִי יַתָּה רַחֵם אָבוּהוֹן מִכָּל-אָחוּהִי וּסְנוּ
 יַתָּה וְלֹא צָבֹן לְמַלְלָא עִמָּה שְׁלָם:
 (ה) וַחֲלָם יוֹסֵף חֲלָמָא וַחֲנִי לְאָחוּהִי וְאוּסִיפוּ עוֹד סְנוּ
 יַתָּה:

(ו) וַאֲמַר לְהוֹן שְׁמַעוּ-כְּלֵן חֲלָמָא הָדֵן דְּחֲלַמְתִּי:
 (ז) וְהֵא אֲנִיחָנָא מְאֹד מֵאֲסַרִין אֲסַרִין בְּגוּ חֲקִלָּא וְהֵא קָמָה
 אֲסַרְתִּי וְאִף אֲזַדְּקָפָת וְהֵא מִסְתַּחֲרוֹן אֲסַרְתְּכוֹן וּסְגִדְוּ
 לְאֲסַרְתִּי:

(ח) וַאֲמַרוּ לָהּ אָחוּהִי הַמְלִיכוּ אֶת-מְדַמִּי לְמַמְלַךְ עָלֵינוּ
 אוּ-שְׁלַטְוּ אֶת-סְבִיר לְמִשְׁלַט בְּנָא וְאוּסִיפוּ עוֹד סְנוּ יַתָּה
 עַל-חֲלַמְתּוֹהִי וְעַל-פְּתַגְמוֹהִי:

(ט) וַחֲלָם עוֹד חֲלָמָא אַחֲרָנָא וְאִשְׁתַּעֲי יַתָּה לְאָחוּהִי וַאֲמַר
 הֵא חֲלַמְתִּי חֲלָמָא עוֹד וְהֵא שְׁמַשָּׂא וְסַהֲרָא וְחַד עֶסֶר
 כּוֹכְבֵיִל אֲסַדִּין לִי:

(י) וְאִשְׁתַּעֲי לְאָבוּהִי וְלְאָחוּהִי וַנְּזַף-בָּהּ אָבוּהִי וַאֲמַר לָהּ
 מַה חֲלָמָא הָדֵן דְּחֲלַמְתָּ הַמִּיתָא נִיתִי אֲנָא וְאִמְךָ וְאָחִיךָ
 לְמִסְגַּד לָךְ עַל-אַרְעָא:

(יא) וַקְנִיאוּ-בָּהּ אָחוּהִי וְאָבוּהִי נִטַר יַת-פְּתַגְמָא:
 (יב) וַאֲזַלוּ אָחוּהִי לְמַרְעֵי יַת-עֲנָא דְּאָבוּהוֹן בְּשֹׂכֶם:

(יג) וַאֲמַר יִשְׂרָאֵל לְיוֹסֵף הֲלָא אָחִיךָ רַעִן בְּשֹׂכֶם אֲתָא
 וְאִשְׁלַחְנִךָ לְוֹתְהוֹן וַאֲמַר לָהּ הָאֲנָא:

(יד) וַאֲמַר לָהּ אַזְל-כְּלֵן חֲזִי יַת-שְׁלָם אָחִיךָ וַיַּת-שְׁלָם עֹנָא
 וְאִתְבְּנִי פְתַגְמָא וְשִׁלְחָה מִמִּישַׁר חֲבֹרֹן וְאִתָּא לְשֹׂכֶם:
 (טו) וְאִשְׁכַּתְהָ גְבָרָא וְהֵא טַעֲי בְּחַקְלָא וְשִׁאֲלָהּ גְבָרָא
 לְמִימַר מַה-אֲתָּ בַעֲי:

(טז) וַאֲמַר יַת-אָחִי אֲנָא בַעֲי חוּ-כְּעֵן לִי אֵיכָה אֲנִיון רַעִן:

(יז) וַיֹּאמֶר גְּבֵרָא נְטִלוּ מִכָּא אַרְי שְׁמַעִית דְּאִמְרִין נִיזְל
 לְדַתְנָן וְאִזְל יוֹסֵף בְּתֵר אַחוּהִי וְאִשְׁכַּחנֹון בְּדַתְנָן:
 (יח) וַחֲזוּ יִתָּה מִרְחֵק וְעַד-לָא קִרְבַּ לְוַתְהוֹן וַחֲשִׁיבו
 עֲלוּהִי לְמִקְטָלָה:
 (יט) וַיֹּאמְרוּ גְּבֵר לְאַחוּהִי הָא מְרִי חֲלַמְיָא דִּיכִי אֶתִּי:
 (כ) וַכְּעָן וְאִתְּו וְנִקְטָלְנָה וְנִרְמִינָה בְּחַד מִן-גְּבִיא וְנִימָר
 חִיתָא בְּשֵׁתָא אֲכַלְתָּה וְנַחֲזִי מָא יְהִי בְּסוּף חֲלַמְוִהִי:
 (כא) וַשְׁמַע רְאוּבֵן וְשִׁזְבָּה מִיַּדְהוֹן וַאֲמָר לָא נִקְטָלְנָה
 נֶפֶשׁ:
 (כב) וַאֲמָר לְהוֹן רְאוּבֵן לֹא-תִישְׁרֹון דִּם רְמוּ יִתָּה לְגַבָּא
 הַדָּן דְּבַמְדַּבְּרָא וְיָד לֹא-תוֹשְׁטוּן בְּנָה בְּדִיל לְשִׁזְבָּא יִתָּה
 מִיַּדְהוֹן לְאַתְבוּתָה לְוַת-אַבְוִהִי:
 (כג) וַהֲוָה כַּד-אַתָּא יוֹסֵף לְוַת-אַחוּהִי וְאִשְׁלַחוּ יַת-יוֹסֵף
 יַת-כֶּתְנָה יַת-כֶּתְנָא דְּפִסִּי דְּעֲלוּהִי:
 (כד) וַנִּסְבְּוּהִי וְרְמוּ יִתָּה לְגַבָּא וְגַבָּא רִילָן לִית בָּהּ מִיָּא:
 (כה) וַאֲסַחְרֹו לְמִיכַל לְחַמָּא וַזְכַּפוּ עֵינֵיהוֹן וַחֲזוּ וְהָא
 שְׂרֵיַת עַרְבָאִי אֶתְנָא מַגְלַעַד וְגַמְלִיהוֹן טְעִינִין שְׁעָף
 וְקִטְפָּה וְלִטְם אֶזְלִין לְאַחְתָּא לְמַצְרַיִם:
 (כו) וַאֲמָר יְהוּדָה לְאַחוּהִי מָא-מְמוֹן נַתְהִינִי-לְנָא אַרְי
 נִקְטִל יַת-אַחוּנָא וְנִכְסִי עַל-דְּמָה:
 (כז) אִיתִּו וַנִּזְבַּנְנָה לְעַרְבָאִי וַיִּדְנָא לֹא-תְהִי בָּהּ אַרְי-אַחוּנָא
 בְּסַרְנָא הָא וְקַבִּילוּ מִנָּה אַחוּהִי:
 (כח) וַעֲבַרְו גְּבֵרִי מִדִּינָאִי תַגְרִי וַנִּגְדַּר וַאֲסִיקוּ יַת-יוֹסֵף
 מִן-גְּבָא וַזְבִּינוּ יַת-יוֹסֵף לְעַרְבָאִי בְּעַסְרִין כֶּסֶף וְאִיתִּיאוּ
 יַת-יוֹסֵף לְמַצְרַיִם:
 (כט) וַתֵּב רְאוּבֵן לְגַבָּא וְהָא לִית-יוֹסֵף בְּגַבָּא וּבְזַע
 יַת-לְבוּשׁוּהִי:
 (ל) וַתֵּב לְוַת-אַחוּהִי וַאֲמָר עֲלַמָּא לִיתוּהִי וַאֲנָא לְאֶן-אַנָּא
 אֶתִּי:
 (לא) וַנִּסְבְּוּ יַת-כֶּתְנָא דִּיוֹסֵף וְנִכְסוּ צְפִיר בְּרִי-עֲזִי וְטַבְלוּ
 יַת-כֶּתְנָא בְּדָמָא:
 (לב) וְשִׁלְחוּ יַת-כֶּתְנָא דְּפִסִּי וְאִיתִּיאוּ לְאַבְוִהוֹן וַאֲמָרוּ הָא
 אִשְׁכַּחנָא אִשְׁתְּמוּדַע כְּעֵן הַכְּתָנָא דְּבִרְךָ הִיא אִם-לָא:

(יז) וַיֹּאמֶר הָאִישׁ נִסְעוּ מִזֶּה כִּי שְׁמַעְתִּי אִמְרִים נִלְכָּה
 דְּתִינָה וַיֵּלֶךְ יוֹסֵף אַחֵר אַחֵר וַיִּמְצְאֵם בְּדַתְנָן:
 (יח) וַיֵּרְאוּ אֹתוֹ מִרְחֵק וּבְטָרָם יִקְרַב אֲלֵיהֶם וַיִּתְנַכְלוּ אֹתוֹ
 לְהַמִּיתוֹ:
 (יט) וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל-אָחִיו הֲזֶה בְּעַל הַחֲלָמוֹת הַלְזָה בָּא:
 (כ) וַעֲתָה לָכוּ וְנַהַרְגֵהוּ וְנִשְׁלַחֵהוּ בְּאֶחָד הַבְּרוֹת וַאֲמָרוּ
 חֲמָה רַעָה אֲכַלְתָּהוּ וְנִרְאָה מִה-יְהִי חֲלַמְתִּיו:
 (כא) וַיִּשְׁמַע רְאוּבֵן וַיִּצְלָהוּ מִיָּדָם וַיֹּאמֶר לָא נַכְנוּ נַפְשׁ:
 (כב) וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם רְאוּבֵן אֶל-תִּשְׁפְּכוּ-דָם הַשְּׁלִיכוּ אֹתוֹ
 אֶל-הַבּוֹר הַזֶּה אֲשֶׁר בְּמִדְבָּר וְיָד אֶל-תִּשְׁלַחוּ-בוֹ לְמַעַן
 הֲצִיל אֹתוֹ מִיָּדָם לְהַשִּׁיבוֹ אֶל-אָבִיו:
 (כג) וַיְהִי כַּאֲשֶׁר-בָּא יוֹסֵף אֶל-אָחִיו וַיִּפְשִׁטוּ אֶת-יוֹסֵף
 אֶת-כֶּתְנָתוֹ אֶת-כֶּתְנַת הַפִּסִּים אֲשֶׁר עָלָיו:
 (כד) וַיִּקְחֵהוּ וַיִּשְׁלַכוּ אֹתוֹ הַבְּרָה וְהַבּוֹר רֶק אֵין בּוֹ מַיִם:
 (כה) וַיִּשְׁבּוּ לְאֶכְל-לֶחֶם וַיִּשְׂאוּ עֵינֵיהֶם וַיֵּרְאוּ וְהִנֵּה אַרְחַת
 יִשְׁמַעֲאֵלִים בָּאָה מַגְלַעַד וְגַמְלִיהֶם נִשְׂאִים נִכְאֵת וְצָרִי
 וְלִט הוֹלְכִים לְהוֹרִיד מִצְרַיִמָּה:
 (כו) וַיֹּאמֶר יְהוּדָה אֶל-אָחִיו מַה-בְּצַע כִּי נַהַרְגָּ אֶת-אָחִינוּ
 וְכַסִּינוּ אֶת-דָּמוֹ:
 (כז) לָכוּ וְנִמְכְּרֵנוּ לְיִשְׁמַעֲאֵלִים וַיִּדְנָנוּ אֶל-תְּהִי-בוֹ
 כִּי-אָחִינוּ בְּשָׂרְנוּ הָא וַיִּשְׁמְעוּ אָחִיו:
 (כח) וַיַּעֲבְרוּ אַנְשִׁים מִדִּינִים סַחְרִים וַיִּמְשְׁכוּ וַיַּעֲלוּ
 אֶת-יוֹסֵף מִן-הַבּוֹר וַיִּמְכְּרוּ אֶת-יוֹסֵף לְיִשְׁמַעֲאֵלִים
 בְּעַשְׂרִים כֶּסֶף וַיָּבִיאוּ אֶת-יוֹסֵף מִצְרַיִמָּה:
 (כט) וַיֵּשֶׁב רְאוּבֵן אֶל-הַבּוֹר וְהִנֵּה אֵין-יוֹסֵף בְּבוֹר וַיִּקְרַע
 אֶת-בְּגָדָיו:
 (ל) וַיֵּשֶׁב אֶל-אָחִיו וַיֹּאמֶר הֵי יָלַד אֵינְנוּ וְאֲנִי אָנָּה אֲנִי-בָא:
 (לא) וַיִּקְחוּ אֶת-כֶּתְנַת יוֹסֵף וַיִּשְׁחַטוּ שְׁעִיר עִזִּים וַיִּטְבְּלוּ
 אֶת-הַכֶּתְנַת בְּדָם:
 (לב) וַיִּשְׁלְחוּ אֶת-כֶּתְנַת הַפִּסִּים וַיָּבִיאוּ אֶל-אָבִיהֶם וַיֹּאמְרוּ
 זֶאת מִצְאָנוּ הַפֶּרֶזָא הַכְּתָנַת בְּנֶךְ הָא אִם-לָא:

(ג) וַיִּכְרֶה וַיֹּאמֶר כְּתַנַּת בְּנֵי חַיָּה רָעָה אֲכַלְתֶּהוּ טָרֶף טָרֶף יוֹסֵף:

(ד) וַיִּקְרַע יַעֲקֹב שִׁמְלֹתָיו וַיִּשֶׂם שָׂק בְּמַתְנָיו וַיִּתְאַבֵּל עַל-בָּנוּ יָמִים רַבִּים:

(ה) וַיִּקְמוּ כָל-בָּנָיו וְכָל-בָּנֹתָיו לִנְחָמוֹ וַיִּמְאֵן לְהִתְנַחֵם וַיֹּאמֶר כִּי-אַרְדּוּ אֶל-בְּנֵי אֲבִל שְׂאֵלָה וַיִּבְכּוּ אֹתוֹ אֲבָיו:

(ו) וְהַמְדַּנִּים מָכְרוּ אֹתוֹ אֶל-מִצְרַיִם לְפוֹטִיפָר סֹרֵס פְּרֹעֶה שֵׁר הַטַּבָּחִים: ^פ

(ז) וַיְהִי בַעֲת הַהוּא וַיִּרְדּוּ יְהוּדָה מֵאֵת אָחָיו וַיֵּט עַד-אִישׁ עַדְלָמִי וְשָׂמוּ חִירָה:

(ח) וַיֵּרָא-שָׂם יְהוּדָה בַּת-אִישׁ פְּנַעֲנִי וְשָׂמוּ שְׁוַע וַיִּקְחֶהּ וַיָּבֵא אֵלֶיהָ:

(ט) וַתַּהַר וַתֵּלֶד בֶּן וַיִּקְרָא אֶת-שְׁמוֹ עֵר:

(י) וַתַּהַר עוֹד וַתֵּלֶד בֶּן וַתִּקְרָא אֶת-שְׁמוֹ אוֹנָן:

(יא) וַתִּסֹּף עוֹד וַתֵּלֶד בֶּן וַתִּקְרָא אֶת-שְׁמוֹ שְׁלָה וְהָיָה בְּכִזִּיב בְּלִדְתָהּ אֹתוֹ:

(יב) וַיִּקַּח יְהוּדָה אִשָּׁה לְעֵר בְּכוֹרוֹ וְשָׂמָה תָמָר:

(יג) וַיְהִי עַר בְּכוֹר יְהוּדָה רַע בְּעֵינֵי יְיָ וַיִּמְתֶּהוּ יְיָ:

(יד) וַיֹּאמֶר יְהוּדָה לְאוֹנָן בֵּא אֶל-אִשְׁתְּ אָחִיךָ וַיְבִיֵם אֹתָהּ וְהָקָם זָרַע לְאָחִיךָ:

(טו) וַיִּרְע אוֹנָן כִּי לֹא לוֹ יִהְיֶה הַזָּרַע וְהָיָה אִם-כָּא אֶל-אִשְׁתְּ אָחִיו וְשָׁחַת אֶרְצָה לְבִלְתִּי נָתַן זָרַע לְאָחִיו:

(טז) וַיִּרְע בְּעֵינֵי יְיָ אֲשֶׁר עָשָׂה וַיִּמָּת גַּם-אֹתוֹ:

(יז) וַיֹּאמֶר יְהוּדָה לְתָמָר כְּלָתוֹ שְׁבִי אֵלַי בֵּית-אָבִיךָ עַד-יִגְדַּל שְׁלָה בְנֵי כִּי אָמַר פֶּן-יָמוּת גַּם-הוּא כְּאָחִיו וַתֵּלֶד תָּמָר וַתֵּשֶׁב בֵּית אָבִיהָ:

(יח) וַיִּרְבּוּ הַיָּמִים וַתִּמָּת בַּת-שְׁוַע אִשְׁתְּ-יְהוּדָה וַיִּנָּחַם יְהוּדָה וַיַּעַל עַל-גִּזְוֵי צֹאנוֹ הוּא וְחִירָה רַעְהוּ הָעַדְלָמִי לְתַמְנָתָהּ:

(יט) וַיִּגְדּוּ לְתָמָר לְאָמַר הִנֵּה חֲמוּץ עָלָה תַמְנָתָהּ לְגֹז צֹאנוֹ:

(ג) וַאֲשֶׁת־מוֹדְעָה וַאֲמַר כְּתַנָּא דְבָרֵי חֵיתָא בְשִׂתָּא אֲכַלְתָּהּ מִקְטֵל קְטִיל יוֹסֵף:

(ד) וּבְזַע יַעֲקֹב לְבוֹשׁוֹהֵי וַאֲסַר סָקָא בְּחַרְצָה וַאֲתַאבֵּל עַל-בְּרָהּ יוֹמִין סְגִיאִין:

(ה) וַקְמוּ כָל-בָּנָוְהֵי וְכָל-בָּנֹתָהּ לִנְחָמוֹתָהּ וְסָרְבַּ לְקַבְּלָא תַנְחִימִין וַאֲמַר אֲרִי אַחַת לְוַת-בְּרִי כַד-אַבְלָנָא לְשָׂאוֹל וַיִּבְכָּא יְתָה אֲבִוְהֵי:

(ו) וּמְדַנְאֵי זְבִינוּ יְתָה לְמִצְרַיִם לְפוֹטִיפָר רַבָּא דְפְרֹעֶה רַב קְטִילָא: ^פ

(ז) וַיְהוּהַ בְּעַדְנָא הַהוּא וַיִּרְדּוּ יְהוּדָה מִלְּוַת אָחָוְהֵי וְסָטָא לְוַת-גְּבִרָא עַדְלָמָאָה וְשָׂמָה חִירָה:

(ח) וַחֲזָא תַמָּן יְהוּדָה בַּת-גְּבִיר תַּגָּר וְשָׂמָה שְׁוַע וַנְסַבָּה וַעַל לְוַתָּהּ:

(ט) וַעֲדִיאַת וַיִּלְדַּת בְּרִי וַקְרָא יְתָ-שְׁמָה עֵר:

(י) וַעֲדִיאַת עוֹד וַיִּלְדַּת בְּרִי וַקְרַת יְתָ-שְׁמָה אוֹנָן:

(יא) וַאֲוִסַּפַּת עוֹד וַיִּלְדַּת בְּרִי וַקְרַת יְתָ-שְׁמָה שְׁלָה וְהָיָה בְּכִזִּיב כַּד-יִלְדַּת יְתָהּ:

(יב) וַנְסַב יְהוּדָה אֶתְתָּא לְעֵר בְּכֹרָה וְשָׂמָה תָמָר:

(יג) וְהָיָה עַר בְּכֹרָה דִּיהוּדָה בִּישׁ קָדָם יְיָ וַאֲמִיתָהּ יְיָ:

(יד) וַאֲמַר יְהוּדָה לְאוֹנָן עַל לְוַת-אִתְתָּא אָחוּךָ וַיְבִיֵם יְתָהּ וַאֲקָיִם זָרַעָא לְאָחוּךָ:

(טו) וַיִּרְע אוֹנָן אֲרִי לֹא עַל-שְׁמָה מִתְקַרְנֵי זָרַעָא וְהָיָי כַּד-עָלַל לְוַת-אִתְתָּא אָחוּהֵי וּמְחַבֵּל אֶרְחַהּ עַל-אַרְעָא כַּדִּיל דְלֹא-לְקַיְמָא זָרַעָא לְאָחוּהֵי:

(טז) וּבְאֵשׁ קָדָם יְיָ דַּעֲבַד וַאֲמִית אֶף-יְתָהּ:

(יז) וַאֲמַר יְהוּדָה לְתָמָר כְּלָתָהּ תְּבִי אֶרְמִלָּא בֵּית-אָבִוְיָךָ עַד דִּירְבִּיל שְׁלָה בְרִי אֲרִי אָמַר דְלִמָּא-יָמוּת אֶף-הוּא כְּאָחוּהֵי וַאֲזַלַּת תָּמָר וַיִּתְבַּת בֵּית אָבִוְהָא:

(יח) וְסְגִיאֵל יוֹמִיָא וּמִיתַת בַּת-שְׁוַע אֶתְתָּ-יְהוּדָה וַאֲתַנְחָם יְהוּדָה וְסָלַק עַל-גִּזְוֵי עָנָה הוּא וְחִירָה רַחֲמָה עַדְלָמָאָה לְתַמְנָתָהּ:

(יט) וַאֲתַחֲוָא לְתָמָר לְמִימָר הָא חֲמוּץ סָלַק לְתַמְנָתָהּ לְמַגְז עָנָה:

(יד) וְאֶעֱדִיאת לְבוּשֵׁי אֲרָמְלוּתָהּ מִנֶּה וְאֶתְפְּסִיאת בְּעִיפֵאל וְאֶתְלָנַת וְיִתְבַּת בְּפָרְשׁוֹת עֵינָיִם דְּעַל אֲרַח תְּמַנְתָּ אַרְי חֲזַת אַרְי־רַבָּא שְׁלָה וְהִיא לֹא־אֶתִּיהַבַּת לָהּ לְאֶתּוּ:

(טו) וְחִזָּה יְהוּדָה וְחֻשְׁבָּה כְּנַפְקַת בְּרָא אַרְי כְּסִיאת אִפְהָא:

(טז) וְסֵטָא לִוְתָה לְאַרְחָא וְאָמַר הַבִּי־כַעַן אַעַל לִוְתִּיד אַרְי לֹא יָדַע כִּי כְלָתוּ הִיא וְאָמַרְתָּ מֵא־תַתָּן לִי אַרְי תַּעַל לִוְתִּי:

(יז) וְאָמַר אֲנָא אֲשַׁדֵּר גְּדִיא־בַר־עֵזִי מִן־עֵנָא וְאָמַרְתָּ אִם־תַּתָּן עֲרֻבֹן עַד שְׁלַחָךְ:

(יח) וְאָמַר מָא מִשְׁכַּנָּא דְאַתָּן לִיךְ וְאָמַרְתָּ עֲזַקְתָּךְ וְשִׁשְׁפִּיד וְחֻטְרָךְ דְּבִיכָךְ וְיִתֵּב לָהּ וְעַל לִוְתָה וְעִדִּיאת לָהּ: (יט) וְקַמַּת וְאִזְלַת וְאֶעֱדִיאת עֵיפָה מִנָּה וְלִבְשַׁת לְבוּשֵׁי אֲרָמְלוּתָהּ:

(כ) וְשִׁדֵּר יְהוּדָה יַת־גְּדִיָּא בַר־עֵזִי בְּיַד רַחֲמָה עַד לְמָאָה לְמִסְבָּ מִשְׁכַּנָּא מִיָּדָא דְאַתָּתָא וְלֹא אֲשַׁכְּחָה:

(כא) וְשִׁאֵל יַת־אֲנָשֵׁי אֶתְרַה לְמִימַר אֲן מְקַדְשִׁתָּא דְהִיא בְּעֵינָיִם עַל־אַרְחָא וְאָמְרוּ לִית הַכָּא מְקַדְשִׁתָּא:

(כב) וְתֵב לִנְתָּ יְהוּדָה וְאָמַר לֹא אֲשַׁכְּחָתָה וְאָף אֲנָשֵׁי אֶתְרָא אָמְרוּ לִית הַכָּא מְקַדְשִׁתָּא:

(כג) וְאָמַר יְהוּדָה תְּסַב־לָהּ דְלָמָא נְהִי חוּף הָא שְׁחִרִית גְּדִיָּא הָרִן וְאֶת לֹא אֲשַׁכְּחָתָה:

(כד) וְהִנֵּה וּפְתִלְתוֹת יִרְחִיא וְאֶתְחַזָּא לִיהוּדָה לְמִימַר זַנִּיאת תְּמַר כְּלָתָךְ וְאָף הָא מַעֲדָנָא מִזְנוּתָהּ וְאָמַר יְהוּדָה אִפְקִיָּהּ וְתַתְּוֹקֵד:

(כה) הִיא מִתְפַּקָּא וְהִיא שְׁלַחַת לִוְת־חַמּוּדָא לְמִימַר לְגַבְרִי דְאַלְן דִּלְהּ מִנָּה אֲנָא מַעֲדָנָא וְאָמַרְתָּ אֲשַׁתְּמוּדַע כְּעַן דְמִן עֲזַקְתָּא וְשִׁשְׁפִּיא וְחֻטְרָא דְאַלְן:

(כו) וְאֲשַׁתְּמוּדַע יְהוּדָה וְאָמַר זַכָּאֵל מִנִּי מַעֲדָנָא וְאַרְי־עַל־כֵּן לֹא־יִהְיֶה־בָּתָּה לְשִׁלָּה בְּרִי וְלֹא־אוֹסֵף עוֹד לְמַדְעָה:

(כז) וְהִנֵּה בְּעַדָּן מִיִּלְדָּה וְהָא תִּיּוּמִין בְּמַעֲהָא:

(כח) וְהִנֵּה בְּמִיִּלְדָּה וְיִתֵּב יָדָא וְנִסְבַּת חִיָּתָא וְקֻטְרַת עַל־יָדָה זְהוּרִיתָא לְמִימַר הֵן נִפְקוּ קַדְמוּתָא:

(יד) וְתִסֵּר בְּגָדֵי אֲלִמְנוּתָהּ מֵעֲלֶיהָ וְתַכְסֵּם בְּצַעֲרֶיהָ וְתַתְּעַלְף וְתִשָּׁב בְּפֶתַח עֵינָיִם אֲשֶׁר עַל־דְּרָךְ תְּמַנְתָּהּ כִּי רֵאתָהּ כִּי־גָרַל שְׁלָה וְהִיא לֹא־נִתְּנָה לוֹ לְאִשָּׁה:

(טו) וְיִרְאֶה יְהוּדָה וַיַּחְשְׁבֶהָ לְזוֹנָה כִּי כִסְתָה פְּנֵיהָ:

(טז) וַיֵּט אֵלֶיהָ אֶל־הַדְּרָךְ וַיֹּאמֶר הֲבֵה־נָא אָבוּא אֵלַיךְ כִּי לֹא יָדַע כִּי כְלָתוּ הִיא וְהִיא וְהִיא מֵא־תַתָּן־לִי כִּי תָבוּא אֵלַי:

(יז) וַיֹּאמֶר אֲנֹכִי אֲשַׁלַּח גְּדִי־עֵזִים מִן־הַצֹּאן וְתֹאמַר אִם־תַּתָּן עֲרֻבֹן עַד שְׁלַחָךְ:

(יח) וַיֹּאמֶר מַה הָעֲרֻבֹן אֲשֶׁר אֶתָּן־לְךָ וְתֹאמַר חֲתָמְךָ וּפְתִילְךָ וּמִטָּף אֲשֶׁר בְּיָדְךָ וַיִּתֵּן־לָהּ וַיָּבֵא אֵלֶיהָ וַתַּהַר לוֹ: (יט) וַתִּקֶּם וְתִלְךָ וְתִסֵּר צַעֲרֶיהָ מֵעֲלֶיהָ וְתִלְבַּשׁ בְּגָדֵי אֲלִמְנוּתָהּ:

(כ) וַיִּשְׁלַח יְהוּדָה אֶת־גְּדֵי הָעֵזִים בְּיַד רַעְהוּ הָעַד לְמִי לְקַחַת הָעֲרֻבֹן מִיָּד הָאִשָּׁה וְלֹא מִצֹּאֵהּ:

(כא) וַיִּשְׁאֵל אֶת־אֲנָשֵׁי מְקוֹמָהּ לֵאמֹר אֵיךְ הִקְדַּשְׁתָּה הִיא בְּעֵינָיִם עַל־הַדְּרָךְ וַיֹּאמְרוּ לֹא־הִיָּתָה בְּזֵה קֹדֶשֶׁהּ:

(כב) וַיִּשָּׁב אֶל־יְהוּדָה וַיֹּאמֶר לֹא מִצֹּאֲתֶיהָ וְגַם אֲנָשֵׁי הַמְּקוֹם אָמְרוּ לֹא־הִיָּתָה בְּזֵה קֹדֶשֶׁהּ:

(כג) וַיֹּאמֶר יְהוּדָה תִּקַּח־לָהּ פֶּן נִהְיֶה לְבוֹז הַגֵּזַה שְׁלַחַתִּי הַגְּדִי הַזֶּה וְאַתָּה לֹא מִצֹּאֲתָהּ:

(כד) וַיְהִי כִּמְשָׁלֵשׁ חֳדָשִׁים וַיֵּגֵד לִיהוּדָה לֵאמֹר זָנַתָּה תְּמַר כְּלָתָךְ וְגַם הַגֵּזַה הָרָה לְזַנּוּנָיִם וַיֹּאמֶר יְהוּדָה הוֹצִיאָוּהָ וְתִשְׁרָף:

(כה) הִיא מוֹצֵאתָ וְהִיא שְׁלַחַת אֶל־חַמּוּדָהּ לֵאמֹר לְאִישׁ אֲשֶׁר־אַלָּה לוֹ אֲנֹכִי הָרָה וְתֹאמַר הַכֹּר־נָא לְמִי הַחֲתָמַתְּ וְהַפְתִּילִים וְהַמִּטָּה הָאֵלֶּה:

(כו) וַיִּכַּר יְהוּדָה וַיֹּאמֶר צְדָקָה מִמֶּנִּי כִּי־עַל־כֵּן לֹא־נִתְּתִיךָ לְשִׁלָּה בְּנִי וְלֹא־יִסָּף עוֹד לְדַעֲתָהּ:

(כז) וַיְהִי בַעַת לְדַתָּהּ וְהַגֵּזַה תְּאוֹמִים בְּבִטְנָהּ:

(כח) וַיְהִי בְלִדְתָהּ וַיִּתֵּן־לָהּ וַתִּקַּח הַמִּיִּלְדָּת וַתִּקְשֹׁר עַל־יָדָו שְׁנֵי לֵאמֹר זֶה יֵצֵא רֵאשִׁנָּה:

תורה

תרגום אונקלוס

(כט) וַיְהִי כִּמְשֵׁיב יָדוֹ וַהֲנֵה יֵצֵא אָחִיו וַתֹּאמֶר מֵהַפְּרָצוֹת עָלָיו פָּרִץ וַיִּקְרָא שְׁמוֹ פָּרִץ:

(ל) וְאַחַר יֵצֵא אָחִיו אֲשֶׁר עַל-יָדוֹ הַשְּׂנִי וַיִּקְרָא שְׁמוֹ זָרַח:

לט (א) וַיּוֹסֶף הוֹרֵד מִצְרַיִם וַיִּקְנֶהוּ פוֹטִיפָר סָרִיס פְּרֵעָה שׂוֹר הַטַּבָּחִים אִישׁ מִצְרַיִם מִיַּד הַיִּשְׁמַעֲאֵלִים אֲשֶׁר הוֹרְדוּהוּ שָׁמָּה:

(ב) וַיְהִי יָלְדוֹת-יוֹסֵף וַיְהִי אִישׁ מִצְלִיחַ וַיְהִי בְּבֵית אֲדֹנָיו הַמִּצְרַיִם:

(ג) וַיֵּרָא אֲדֹנָיו כִּי יָנִי אֹתוֹ וְכֹל אֲשֶׁר-הוּא עֹשֶׂה יָנִי מִצְלִיחַ בְּיָדוֹ:

(ד) וַיִּמְצָא יוֹסֵף חָן בְּעֵינָיו וַיִּשְׁרַת אֹתוֹ וַיִּפְקְדֵהוּ עַל-בֵּיתוֹ וְכָל-יֹשְׁלוֹ נִתְּן בְּיָדוֹ:

(ה) וַיְהִי מֵאִזְּהוּ הַפְּקִיד אֹתוֹ בְּבֵיתוֹ וְעַל כָּל-אֲשֶׁר יִשְׁלוֹ וַיִּבְרָךְ יָנִי אֶת-בֵּית הַמִּצְרַיִם בְּגַלְלַת יוֹסֵף וַיְהִי בְרַכַּת יָנִי בְּכָל-אֲשֶׁר יִשְׁלוֹ בְּבֵית וּבְשׂוּדָה:

(ו) וַיַּעֲזֹב כָּל-אֲשֶׁר-לוֹ בְּיַד-יוֹסֵף וְלֹא-יָדַע אֹתוֹ מֵאוֹמָה כִּי אִם-הִלְחָם אֲשֶׁר-הוּא אוֹכֵל וַיְהִי יוֹסֵף יִפְהַתָּאֵר וַיִּפְהַ מְרֹאָה:

(ז) וַיְהִי אַחֲרַיִם הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וַתֵּשֶׂא אִשְׁת-אֲדֹנָיו אֶת-עֵינֶיהָ אֶל-יוֹסֵף וַתֹּאמֶר שְׂכַבָה עִמִּי:

(ח) וַיִּמָּאֵן וַיֹּאמֶר אֶל-אִשְׁת אֲדֹנָיו הֲנָן אֲדֹנִי לֹא-יָדַע אֹתִי מֵהַבְּבִית וְכֹל אֲשֶׁר-יִשְׁלוֹ נִתְּן בְּיָדִי:

(ט) אֵינְנו גְּדוֹל בְּבֵית הַזֶּה מִמֹּנִי וְלֹא-חֲשׂוֹף מִמֹּנִי מֵאוֹמָה כִּי אִם-אוֹתוֹךָ בְּאֲשֶׁר אֶת-אִשְׁתּוֹ וְאִיךָ אַעֲשֶׂה הַרְעָה הַגְּדוֹלָה הַזֹּאת וְחַטָּאתִי לֵאלֹהִים:

(י) וַיְהִי כַּדְּבָרָה אֶל-יוֹסֵף יוֹם יוֹם וְלֹא-שָׁמַע אֲלֶיהָ לְשָׂכַב אֶצְלָהּ לְהַיּוֹת עִמָּה:

(יא) וַיְהִי כִּפְּהַיּוֹם הַזֶּה וַיָּבֵא הַבְּבִיתָה לַעֲשׂוֹת מְלֹאכְתּוֹ וְאִין אִישׁ מֵאֲנָשֵׁי הַבְּבִית שָׁם בְּבִיתָה:

(יב) וַתִּתְּפֹשֶׂהוּ בְּבִגְדוֹ לֹאמַר שְׂכַבָה עִמִּי וַיַּעֲזֹב בְּגָדוֹ בְּיָדָהּ וַיִּגַּס וַיֵּצֵא הַחוּצָה:

(יג) וַיְהִי כִּפְּרֹאוֹתָהּ כִּי-עָזַב בְּגָדוֹ בְּיָדָהּ וַיִּגַּס הַחוּצָה:

(כט) וַהֲנֵה פַד-אֲתֵיב יָדָהּ וְהֵא נִפְק אָחוּהִי וַאֲמַרְת מֵאֲתֵקָף סָגִי עָלָיִךְ לְמִתְקָף וַיִּקְרָא שְׁמָהּ פָּרִץ:

(ל) וּבִתְרִכּוֹן נִפְק אָחוּהִי דְעַל יָדָהּ זְהוּרִיתָא וַיִּקְרָא שְׁמָהּ זָרַח:

לט (א) וַיּוֹסֶף אֲתַחַת לְמִצְרַיִם וַיִּקְנֶהוּ פוֹטִיפָר רַבָּא דְפְרֵעָה רַב קַטְלֵיָא גְבַרָא מִצְרַאָה מִיַּדָּא דְעַרְבָאִי דְאֲחַתוּהִי לְתַמְנָן:

(ב) וַהֲוֵה מִימְרָא דִּילֵּ בְּסַעֲדָה דִּיוֹסֶף וַהֲוֵה גְבַר מִצְלָח וַהֲוֵה בְּבֵית רַבּוֹנָה מִצְרַאָה:

(ג) וַחֲוָא רַבּוֹנָה אַרִי-מִימְרָא דִּינִי בְּסַעֲדָה וְכֹל דְּהוּא עָבַד יָנִי מִצְלָח בִּידָהּ:

(ד) וַאֲשַׁכַּח יוֹסֵף רַחֲמִין בְּעֵינֹהִי וְשַׁמֵּשׁ יָתָהּ וּמְנִיָּה עַל-בֵּיתָהּ וְכָל-דְּאִית-לָהּ מְסַר בִּידָהּ:

(ה) וַהֲוֵה מַעֲדוֹן דִּמְנִי יָתָהּ בְּבֵיתָהּ וְעַל כָּל-דְּאִית-לָהּ וּבְרַךְ יָנִי יֶת-בֵּית מִצְרַאָה בְּדִיל יוֹסֵף וַהֲוֵה בְּרַכְתָּא דִּילֵּ בְּכָל דְּאִית-לָהּ בְּבֵיתָא וּבְחַקְלָא:

(ו) וְשָׁבַק כָּל-דְּלֵהּ בִּידָא דִּיוֹסֵף וְלֹא-יָדַע עִמָּה מִדְּעַם אֲלֵהָן לַחֲמָא דְּהוּא אַכֵּל וַהֲוֵה יוֹסֵף שְׁפִיר בְּרִינָא וַיִּאֵי בְּחֻזָּא:

(ז) וַהֲוֵה בְּתַר פְּתַגְמֵיָא הָאֵלֶּן וַיִּזְקַפַּת אֶת-רַבּוֹנָה יֶת-עֵינֶיהָ לְנֹת יוֹסֵף וַאֲמַרְת שְׂכַב עִמִּי:

(ח) וַיִּמָּרְבַּ וַאֲמַר לְאֶתְת רַבּוֹנָה הָא רַבּוֹנִי לֹא-יָדַע עִמִּי מֵא בְּבֵיתָא וְכֹל דְּאִית-לָהּ מְסַר בִּידִי:

(ט) לֵית דְּרַב בְּבֵיתָא הַדָּן מְנִי וְלֹא-מְנַע מְנִי מִדְּעַם אֲלֵהָן יֶתִיד בְּדִיל דְּאֶת-אֶתְתָּהּ וְאִיכְלִין אַעֲבַד בְּשֵׁתָא רַבְתָּא הַדָּא וַאֲחֻב קַרְבָּם יָנִי:

(י) וַהֲוֵה פַד-מַלְלַת עִם-יוֹסֵף יוֹם יוֹם וְלֹא-קַבַּל מְנַה לְמִשְׁכַּב לְוֹתָהּ לְמַהֲנִי עִמָּה:

(יא) וַהֲוֵה כִּיּוֹמָא הַדָּן וְעַל לְבֵיתָא לְמַבְהַק בְּכַתְבֵי חֲשַׁבְגָּה וְלֵית אֲנָשׁ מֵאֲנָשֵׁי בֵיתָא תַמְנָן בְּבֵיתָא:

(יב) וַאֲחַדְתָּהּ בְּלְבוּשָׁה לְמִימַר שְׂכַב עִמִּי וְשַׁבְקָה לְלְבוּשָׁה בְּיָדָהּ וְעַרְקָה וַנִּפְק לְשׁוּקָא:

(יג) וַהֲוֵה פַד-חֲזוֹת אַרִי-שַׁבְקָה לְלְבוּשָׁה בִּידָהּ וְעַרְקָה לְשׁוּקָא:

(יד) וקָרַת לְאִנְשֵׁי בֵיתָהּ וְאָמְרַת לְהוֹן לְמִימְרָהּ חֲזוּ אִתִּי לֵנָא גְבַרְא עֲבָרְאָה לְחִיכָא בְנָא עַל לוֹתִי לְמִשְׁכַּב עֲמִי וְקָרִית בְּקֻלָּא רְמָא:

(טו) וְהָיָה כַּד-שָׁמַע אַרְי-אַרְיִמִית קוֹלִי וְקָרִית וְשִׁבְקָהּ לְלְבוּשָׁהּ לְוֹתִי וְעָרַק וַנִּפְקַק לְשׁוּקָא:

(טז) וְאֶחְתַּתָּהּ לְלְבוּשָׁהּ לְוֹתָהּ עַד-דְּעַל רְבוּנָהּ לְבֵיתָהּ:

(יז) וּמְלַלַת עֲמָהּ כְּפִתְגַמְיָא הָאֵלֶן לְמִימְרָהּ עַל לוֹתִי עֲבָרְאָה עֲבָרְאָה דְאִיתִּיתָא לֵנָא לְחִיכָא בִּי:

(יח) וְהָיָה כַּד-אַרְיִמִית קוֹלִי וְקָרִית וְשִׁבְקָהּ לְלְבוּשָׁהּ לְוֹתִי וְעָרַק לְשׁוּקָא:

(יט) וְהָיָה כַּד-שָׁמַע רְבוּנָהּ יַת-פִּתְגַמְיָא אֶתְתָּהּ דְּמְלַלַת עֲמָהּ לְמִימְרָהּ כְּפִתְגַמְיָא הָאֵלֶן עֲבָרְאָה לִי עֲבָרְאָה וְתִקַּח רְגִזָּה:

(כ) וְדַבֵּר רְבוּנָהּ דְיֹוסֶף יִתָּהּ וְיִהְיֶה בְּבֵית אֲסִירֵי אֶתְרָא דְאֲסִירֵי מְלֻכָא אֲסִירִין וְהָיָה-תַּמָּן בְּבֵית אֲסִירֵי:

(כא) וְהָיָה מִימְרָא דִּילֵּי בְּסַעְדָּהּ דְיֹוסֶף וַנְּגַד לָהּ חֶסֶדָּא וְיִהְיֶה לְרַחֲמִין בְּעֵינֵי רַב בֵּית-אֲסִירֵי:

(כב) וַיְהִי רַב בֵּית-אֲסִירֵי בִּידָא דְיֹוסֶף יַת כָּל-אֲסִירֵי־אֶתְרָא דְבְּבֵית אֲסִירֵי וְלֵת כָּל דְּעַבְדִּין תַּמָּן מִמִּימְרָהּ הִנֵּה מִתְעַבְרָ:

(כג) לֵיתָא רַב בֵּית-אֲסִירֵי חֲזִי יַת-כָּל-סְרַחֲוֹן בִּידָהּ בְּדִמִּימְרָא דִּילֵּי בְּסַעְדָּהּ וְדָהּוּא עֲבָרְאָה יַגְּ מִצְלַח: ^פ

מ (א) וְהָיָה בְּתֵרֵי פִתְגַמְיָא הָאֵלֶן סְרַחֲוֹן שְׁקִנְיָא דְמְלֻכָא-דְּמִצְרַיִם וְנַחְתַּמָּא לְרְבוּנָהּוֹן לְמְלֻכָא דְּמִצְרַיִם:

(ב) וְרִגְזָה פְרַעֲהַ עַל תַּרְגִּין רְבִרְבָנָהּוּי עַל רַב שְׁלִי וְעַל רַב נַחְתַּמֵּי:

(ג) וַיְהִי יִתְהוֹן בְּמִטְרַת בֵּית רַב קִטְלִיָּא בְּבֵית אֲסִירֵי אֶתְרָא דְיֹוסֶף אֲסִיר תַּמָּן:

(ד) וְיִמְנִי רַב קִטְלִיָּא יַת-יֹוסֶף עֲמָהּוֹן וְשִׁמְשַׁת יִתְהוֹן וְהָיוּ יוֹמִין בְּמִטְרָא:

(ה) וְחַלְמוּ חַלְמָא תַרְוִיהוֹן גְּבַר חַלְמָה בְּלִילֵיָּא חֲדָה גְּבַר כְּפִשְׁרֵן חַלְמָה שְׁקִנְיָא וְנַחְתַּמָּא דְּמְלֻכָא דְּמִצְרַיִם דְּאֲסִירִין בְּבֵית אֲסִירֵי:

(יד) וַתִּקְרָא לְאִנְשֵׁי בֵיתָהּ וַתֹּאמֶר לָהֶם לְאִמְרוּ רְאוּ הִבִּיא לָנוּ אִישׁ עֲבָרִי לְצַחֵק בְּנוּ בָא אֵלַי לְשִׁכַּב עִמִּי וְאֶקְרָא בְּקוֹל גְּדוֹל:

(טו) וַיְהִי כִשְׁמָעוֹ כִּי-הִרְמִיתִי קוֹלִי וְאֶקְרָא וַיַּעֲזֹב בְּגָדוֹ אֶצְלִי וַיִּנָּס וַיֵּצֵא הַחוּצָה:

(טז) וַתִּנָּח בְּגָדוֹ אֶצְלָהּ עַד-בּוֹא אֲדָנָיו אֶל-בֵּיתוֹ:

(יז) וַתִּדְבַר אֵלָיו פְּדֻבְרִים הָאֵלֶּה לֵאמֹר בָּא-אֵלַי הָעֶבֶד הָעֲבָרִי אֲשֶׁר-הִבְאֵת לָנוּ לְצַחֵק בִּי:

(יח) וַיְהִי כִּפְהִרְמִי קוֹלִי וְאֶקְרָא וַיַּעֲזֹב בְּגָדוֹ אֶצְלִי וַיִּנָּס הַחוּצָה:

(יט) וַיְהִי כִשְׁמָע אֲדָנָיו אֶת-דְּבָרֵי אֲשֶׁתּוֹ אֲשֶׁר דִּבְרָה אֵלָיו לֵאמֹר פְּדֻבְרִים הָאֵלֶּה עָשָׂה לִי עֲבָדְךָ וַיַּחַר אָפוֹ:

(כ) וַיִּקַּח אֲדָנָי יוֹסֵף אֹתוֹ וַיִּתְּנֵהוּ אֶל-בֵּית הַסֹּהַר מְלָוִם אֲשֶׁר-אֶסְרוּהוּ הַמֶּלֶךְ אֲסוּרִים וַיְהִי-שָׁם בְּבֵית הַסֹּהַר:

(כא) וַיְהִי יַלְאֵת-יֹוסֵף וַיֵּט אֵלָיו חֶסֶד וַיִּתֵּן חֲזוּ בְּעֵינָי שׁוֹר בֵּית-הַסֹּהַר:

(כב) וַיִּתֵּן שׁוֹר בֵּית-הַסֹּהַר בְּיַד-יֹוסֵף אֶת כָּל-הָאֲסוּרִים אֲשֶׁר בְּבֵית הַסֹּהַר וְאֵת כָּל-אֲשֶׁר עֲשִׂים שָׁם הוּא הִנֵּה עֹשֶׂה:

(כג) אֵין שׁוֹר בֵּית-הַסֹּהַר רָאָה אֶת-כָּל-מְאוּמָהּ בְּיָדוֹ בְּאֲשֶׁר יָג אֹתוֹ וְאֲשֶׁר-הוּא עֹשֶׂה יַג מִצְלִיחַ: ^פ

מ (א) וַיְהִי אַחֲרֵי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה חֲטָאוּ מִשְׁקָה מְלֻךְ-מִצְרַיִם וְהָאֵפָה לְאֲדָנֵיהֶם לְמֶלֶךְ מִצְרַיִם:

(ב) וַיִּקְצֹף פְּרַעֲהַ עַל שְׁנֵי סְרִיסָיו עַל שׁוֹר הַמִּשְׁקִים וְעַל שׁוֹר הָאוֹפִים:

(ג) וַיִּתֵּן אֹתָם בְּמִשְׁמַר בֵּית שׁוֹר הַטְּבָחִים אֶל-בֵּית הַסֹּהַר מְלָוִם אֲשֶׁר יוֹסֵף אֲסוּר שָׁם:

(ד) וַיִּפְקֹד שׁוֹר הַטְּבָחִים אֶת-יֹוסֵף אֹתָם וַיִּשְׁרַת אֹתָם וַיְהִיו יָמִים בְּמִשְׁמַר:

(ה) וַיַּחְלְמוּ חֲלוֹם שְׁנֵיהֶם אִישׁ חֲלֹמוֹ בְּלִילֵהּ אַחַד אִישׁ כְּפִתְרוֹן חֲלֹמוֹ הַמִּשְׁקָה וְהָאֵפָה אֲשֶׁר לְמֶלֶךְ מִצְרַיִם אֲשֶׁר אֲסוּרִים בְּבֵית הַסֹּהַר:

(ו) וַיָּבֵא אֲלֵיהֶם יוֹסֵף בְּבֶקֶר וַיֵּרָא אֹתָם וְהֵנָּם זַעֲפִים:

(ז) וַיִּשְׁאַל אֶת-סְרִיסֵי פְרַעֲה אֲשֶׁר אִתּוֹ בְּמִשְׁמֶר בַּיִת אֲדֹנָיו לֵאמֹר מַדּוּעַ פָּנִיכֶם רְעִים הַיּוֹם:

(ח) וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו חֲלוֹם חֲלַמְנוּ וּפְתָר אֵין אִתּוֹ וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יוֹסֵף הֲלוֹא לֵאלֹהִים פְּתָרָנִים סִפְרוּ-נָא לִי:

(ט) וַיְסַפֵּר שַׁר-הַמִּשְׁקִים אֶת-חֲלָמוֹ לְיוֹסֵף וַיֹּאמֶר לוֹ בְּחֻלְמוֹי וְהִנֵּה-גֹפֶן לְפָנַי:

(י) וּבְגֹפֶן שְׁלֹשָׁה שָׂרִיגִים וְהוּא כְּפָרְחַת עֲלֵתָה נֹצֵה הַבְּשִׁילוֹ אֲשַׁכְּלֵתִיהָ עֲנָבִים:

(יא) וְכֹס פְרַעֲה בְיָדִי וְאֶקַּח אֶת-הָעֲנָבִים וְאֶשְׁחַט אֹתָם אֶל-כּוֹס פְרַעֲה וְאַתָּן אֶת-הַכּוֹס עַל-כַּף פְרַעֲה:

(יב) וַיֹּאמֶר לוֹ יוֹסֵף זֶה פְתָרִנּוּ שְׁלֹשֶׁת הַשָּׂרָגִים שְׁלֹשֶׁת יָמִים הֵם:

(יג) בְּעוֹד וְשְׁלֹשֶׁת יָמִים יִשָּׂא פְרַעֲה אֶת-רֹאשׁוֹ וְהִשִּׁיבָהּ עַל-כַּנְּהוֹ וְנִתְּתָ כּוֹס-פְרַעֲה בְיָדוֹ כַּמִּשְׁפָּט הָרִאשׁוֹן אֲשֶׁר הָיְתָ מִשְׁקָהוּ:

(יד) כִּי אִם-זָכַרְתָּנִי אִתָּךְ כַּאֲשֶׁר יֵיטֵב לָךְ וְעָשִׂיתָ-נָּא עִמָּדִי חֶסֶד וְהִזְכַּרְתָּנִי אֶל-פְרַעֲה וְהוֹצֵאתָנִי מִן-הַבַּיִת הַזֶּה:

(טו) כִּי-גָנַב גָּנַבְתִּי מֵאֶרֶץ הָעִבְרָיִם וְגַם-פָּה לֹא-עָשִׂיתִי מְאוּמָה כִּי-שָׁמוּ אֹתִי בְבוֹר:

(טז) וַיֵּרָא שַׁר-הָאִפִּים כִּי טוֹב פְּתָר וַיֹּאמֶר אֶל-יוֹסֵף אַף-אַנִּי בְּחֻלְמוֹי וְהִנֵּה שְׁלֹשָׁה סְלֵי חִרֵי עַל-רֹאשִׁי:

(יז) וּבִסֶּלַע הָעֲלִיּוֹן מִכָּל מֵאֲכָל פְרַעֲה מֵעֲשֵׂה אֹפֶה וְהָעוֹף אֲכָל אֹתָם מִן-הַסֶּלַע מֵעַל רֹאשִׁי:

(יח) וַיַּעַן יוֹסֵף וַיֹּאמֶר זֶה פְתָרִנּוּ שְׁלֹשֶׁת הַסְּלָיִם שְׁלֹשֶׁת יָמִים הֵם:

(יט) בְּעוֹד וְשְׁלֹשֶׁת יָמִים יִשָּׂא פְרַעֲה אֶת-רֹאשׁוֹ מֵעֲלִיד וְתָלָה אוֹתָהּ עַל-עֵץ וְאֲכָל הָעוֹף אֶת-בְּשׂוֹרָהּ מֵעֲלִיד:

(כ) וַיְהִי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי יוֹם הַלְדָתָ אֶת-פְרַעֲה וַיַּעַשׂ מִשְׁתָּהּ לְכָל-עַבְדָּיו וַיִּשָּׂא אֶת-רֹאשׁוֹ שַׁר הַמִּשְׁקִים וְאֶת-רֹאשׁ שַׁר הָאִפִּים בְּתוֹךְ עַבְדָּיו:

(ו) וַאֲתָא לְתַהוֹן יוֹסֵף בְּצַפְרָא וַחֲזָא יְתַהוֹן וְהָא אַנּוּן נְסִיסִין:

(ז) וַיִּשְׁאַל יְת-רַבְרַבֵּי פְרַעֲה דְעַמְהָ בְּמִטְרַת בַּיִת רַבּוּנָה לְמִימַר מָדַן אֶפִּיכוֹן בִּישִׁין יוֹמָא-הָן:

(ח) וַאֲמַרוּ לֵיה חֲלָמָא חֲלַמְנָא וּפְשַׁר לֵית לָהּ וַאֲמַר לְהוֹן יוֹסֵף הֲלָא מִן-קַדָּם יְלִ פְשַׁרְן חֲלַמְיָא אֲשַׁתְעוּ כַעַן לִי:

(ט) וַאֲשַׁתְעוּ רַב-שְׁקֵי יְת-חֲלָמָה לְיוֹסֵף וַאֲמַר לֵיה בְּחֻלְמוֹי וְהָא גַפְנָא קַדְמֵי:

(י) וּבְגַפְנָא תְלַתָּא שְׁבַשִּׁין וְהִיא כַד-אֶפְרַחַת אֶפְקַת לְבַלְבִּין אַנְיַצַת נִץ בְּשִׁילוֹ אֶתְכַלְהָא הָנוּ עֲנָבִין:

(יא) וְכֹסָא דְפְרַעֲה בְיָדֵי וְנִסְבִּית יְת-עֲנַבִּיא וְעַצְרִית יְתַהוֹן לְכֹסָא דְפְרַעֲה וַיְהִיבִית יְת-כֹסָא עַל-יָדָא דְפְרַעֲה:

(יב) וַאֲמַר לֵיה יוֹסֵף הֵן פְשַׁרְנָה תְלַתָּא שְׁבַשִּׁין תְלַתָּא יוֹמִין אַנּוּן:

(יג) בְּסוּף וְ תְלַתָּא יוֹמִין יְדַכְרְנָהּ פְרַעֲה וַיְתִיבְנָהּ עַל-שְׁמוּשָׁךְ וְתַתָּן כֹּסָא דְפְרַעֲה בְיָדָהּ כַּהֲלַכְתָּא קַדְמָתָא דְהַנִּיתָא מִשְׁקֵי-לָהּ:

(יד) אֲלַתָּן תְדַכְרְנֵנִי עִמָּךְ כַּד-יֵיטֵב לָךְ וְתַעֲבַד כַעַן עִמָּי טִיבּוֹ וְתַדְכַּר עַלִי קַדָּם פְרַעֲה וְתַפְקֵנִי מִן-בַּיִת-אַסִּירֵי הָן:

(טו) אַרִי-מַגְנָב גָּנַבְתִּי מֵאַרְעַ עִבְרָאִי וְאַף-הִכָּא לֹא-עַבְדִּית מְדַעַם אַרִי-מַנִּיאֵו יְתִי בְבַיִת אַסִּירֵי:

(טז) וַחֲזָא רַב-נַחְתָּמֵי אַרִי יָאוֹת פְשַׁר וַאֲמַר לְיוֹסֵף אַף-אַנָּא בְּחֻלְמוֹי וְהָא תְלַתָּא סְלִין דְחִרֵי עַל-רֹשִׁי:

(יז) וּבִסֶּלָא עֲלָהּ מִכָּל מִיכְלָא דְפְרַעֲה עַבְד נַחְתָּם וְעוֹפָא אֲכָל יְתַהוֹן מִן-סֶלָא מֵעַלֵי רֹשִׁי:

(יח) וַאֲתִיב יוֹסֵף וַאֲמַר הֵן פְשַׁרְנָה תְלַתָּא סְלִין תְלַתָּא יוֹמִין אַנּוּן:

(יט) בְּסוּף וְ תְלַתָּא יוֹמִין יַעֲדִי פְרַעֲה יְת-רִישָׁךְ מִנְּךָ וַיִּצְלַב יְתָךְ עַל-צְלִיבָא וַיִּכַּל עוֹפָא יְת-בְסוּרָךְ מִנְּךָ:

(כ) וַיְהִי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי יוֹם בֵּית-וּלְבָא דְפְרַעֲה וַעֲבַד מִשְׁתָּהּ לְכָל-עַבְדָּוְהִי וְאֲדַכַּר יְת-רִישׁוֹ רַב שְׁקֵי וַיְת-רִישׁ רַב נַחְתָּמֵי בְּגוֹ עַבְדוֹהִי:

תרגום אונקלוס

(כא) וַיָּשֶׁב אֶת־שָׂר הַמִּשְׁקִים עַל־מִשְׁקֵהוּ וַיִּתֵּן הַכֹּס
עַל־כַּף פְּרָעָה:

(כב) וַאֲתֵיב ית־רב שְׂקֵי עַל־שְׁקִייתָהּ וַיִּהְיֶה כֶּסֶף עַל־יָדָא

(כג) וְלֹא־אָדָּכַר רַב־שְׂקֵי ית־יוֹסֵף וַאֲנִשְׁיָהּ: ֩

תורה

(כא) וַיָּשֶׁב אֶת־שָׂר הַמִּשְׁקִים עַל־מִשְׁקֵהוּ וַיִּתֵּן הַכֹּס
עַל־כַּף פְּרָעָה:

(כב) וַאֲתֵיב שָׂר הָאִפִּים תְּלָהּ כַּאֲשֶׁר פָּתַר לָהֶם יוֹסֵף:

(כג) וְלֹא־זָכַר שַׂר־הַמִּשְׁקִים אֶת־יוֹסֵף וַיִּשְׁכַּחֵהוּ: ֩